

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1945-1946.

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1945.

Proposition de loi tendant à réprimer certaines atteintes à la propriété publique et privée.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 14 de la Constitution garantit la liberté de manifester ses opinions en toute matière, sauf la répression des délits commis à l'occasion de l'usage de ces libertés.

La protection constitutionnelle ne s'attache pas au mode d'expression de l'idée lorsque ce mode révèle un caractère délictueux.

S'il est permis d'exprimer un avis sur une question politique ou sociale ou sur quelqu'un qui porte des responsabilités politiques, il ne convient pas qu'on aille, sous ce prétexte, barbouiller de blanc ou de noir ou d'autres couleurs la propriété des pouvoirs publics ou des personnes privées.

La liberté d'opinion suppose un minimum d'éducation de la part des citoyens. On peut exprimer toute idée, mais, sous ce prétexte, on ne peut pas porter atteinte au droit d'autrui.

Une détestable manie s'était fait jour pendant les années d'avant guerre, où certains partis férus d'ordre nou-

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1945-1946.

VERGADERING VAN 11 DECEMBER 1945.

Wetsvoorstel tot beteugeling van sommige inbreuken op den openbaren en privaten eigendom.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Artikel 14 der Grondwet waarborgt de vrijheid zijn meening op elk gebied te uiten, behoudens de vervolging van de misdrijven begaan ter gelegenheid van het gebruikmaken van die vrijheden.

De grondwettelijke bescherming behelst niet de wijze van uitdrukking der meening, wanneer deze wijze een strafbaar kenteeken vertoont.

Indien het toegelaten is een advies over een politiek of sociaal vraagpunt of over iemand die politieke verantwoordelijkheid draagt uit te drukken, dan past het niet dat men onder dat voorwendsel den eigendom van de openbare besturen of van de private personen met wit of zwart of andere kleuren zou bekladden.

De vrijheid van meening veronderstelt een minimum opvoeding vanwege de Staatsburgers. Men mag elke idee uiten, doch men mag niet onder dat voorwendsel aanslag plegen op ander-mans recht.

Een verfoeilijke neiging was tot uiting gekomen tijdens de vooroorlog-sche jaren, wanneer sommige partijen,

veau avaient pris l'habitude d'attenter à l'opinion de leurs concitoyens en éclaboussant les bâtiments publics et privés de slogans ridicules.

Pendant l'occupation, les partis amis de l'envahisseur ont pu continuer la même pratique.

Il faut qu'un terme y soit mis. Toute opinion peut s'exprimer, mais il faut qu'elle respecte la propriété d'autrui et qu'elle se manifeste convenablement..

Le but de la présente proposition est d'armer le Juge. En effet, les dispositions légales semblent insuffisantes.

L'article 526 du Code pénal réprime la destruction ou la dégradation des tombes, des monuments ou objets d'art qui ont été élevés par l'autorité ou avec son autorisation. Cet article permettrait, s'il était appliqué, de réprimer quelquefois certains des abus signalés.

L'article 563 du Code pénal, en son 2^e, prévoit des peines allant de 15 à 25 francs et de un à sept jours pour ceux qui auraient volontairement dégradé des clôtures urbaines ou rurales de quelque matière qu'elles soient faites. Dans de nombreux cas, cette disposition pourrait être appliquée utilement, mais les peines qui y sont prévues sont insuffisantes et il n'y est question que de clôtures urbaines ou rurales.

La jurisprudence est d'accord pour dire que la clôture est tout obstacle immobilier établi ou aménagé pour fermer ou empêcher le passage normal de l'homme ou des animaux.

Il en résulte qu'échappe à l'application de la loi l'obstacle qui n'est pas immobilier et les matériaux simplement juxtaposés sans adhérer au sol ou bien encore la dégradation de bar-

dol op nieuwe orde, de gewoonte hadden aangenomen de meening hunner medeburgers aan te randen door de openbare en particuliere gebouwen te bemorsen met belachelijke slogans.

Gedurende de bezetting hebben de partijen, aanhangers van den overweldiger, dezelfde practijk kunnen voortzetten.

Daaraan dient een einde gemaakt. Elke meening mag uitgedrukt worden, doch zij moet andermans eigendom eerbiedigen en zich betrouwbaar openbaren.

Het doel van onderhavig voorstel is den rechter te wapenen. De wettelijke bepalingen blijken inderdaad ontoereikend.

Artikel 526 van het Strafwetboek beteutelt de vernieling of de beschadiging van de graven, de monumenten of kunstvoorwerpen die door de overheid of met haar machtiging werden opgericht. Dit artikel zou, indien het toegepast werd, soms de beteugeling van sommige der aangehaalde misbruiken mogelijk maken.

Artikel 563 van het Strafwetboek voorziet in zijn nr 2^e straffen gaande van 15 tot 25 frank en van 1 tot 7 dagen voor degenen die huis- of veldafsluitingen, uit welke materialen ook gemaakt, vrijwillig beschadigen. In talrijke gevallen zou deze bepaling doelmatig kunnen toegepast worden, doch de voorziene straffen zijn ontoereikend, en er is slechts sprake van huis- of veldafsluitingen.

De rechtspraak luidt algemeen dat de afsluiting is alle onroerende hinder-
nis, geplaatst of aangebracht om den normalen doorgang voor den mensch of voor de dieren af te sluiten of te beletten.

Daaruit volgt dat aan de toepassing van de wet ontsnappen : de hindernis die niet onroerend is en de eenvoudig opeengeplaatste materialen zonder aan den grond te raken of nog de bescha-

rières Nadar (voir *Code de Police*, par RIGAUX et TROUSSE, tome I, pp. 413 et suivantes).

L'article 88, 9^e, du Code rural, prévoit des peines de 5 à 15 francs et un emprisonnement subsidiaire de un à trois jours pour avoir dégradé ou détérioré de quelque manière que ce soit, une route ou un chemin public ou usurpé sur sa largeur.

La jurisprudence a décidé que cette disposition n'est pas applicable à celui qui colle des affiches ou fait des inscriptions à la chaux sur l'assiette de la voirie (voir *Code de Police*, Ibidem, tome II, pp. 117 à 118).

Il importe donc si l'on veut réprimer les abus que nous avons eu l'honneur d'exposer, de renforcer la législation existante et d'en étendre aussi la portée.

C'est le but de la présente proposition de parer à ces lacunes.

RONSE.

digung van Nadar-bareelen (zie *Code de Police* door RIGAUX en TROUSSE, bd.I, blz. 413 en volgende).

Artikel 88, 9^e, van het Landwetboek voorziet straffen van 5 tot 15 frank en een vervangende gevangenisstraf van één tot drie dagen om op welke wijze het ook zij een baan of een openbaren weg geschonden of beschadigd of zich iets van hun breedte aangematigd te hebben.

De rechtspraak heeft besloten dat deze beschikking niet toepasselijk is op dengene die aanplakbrieven plakt of met kalk opschriften aanbrengt op het vlak van de baan. (Zie *Code de Police*, Ibidem, Bd. II, blz. 117 tot 118.)

Het is dus aangewezen, indien men de misbruiken wil beteugelen die wij de eer hadden aan te halen, de bestaande wetgeving te versterken en er ook de draagwijdte van uit te breiden.

Onderhavig voorstel heeft voor doel die leemten te verhelpen.

Proposition de loi tendant à réprimer certaines atteintes à la propriété publique et privée.

ARTICLE UNIQUE.

Un article 526bis ainsi conçu est ajouté au Code Pénal :

« Art. 526bis. — Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 francs à 500 francs quiconque aura apposé à l'insu ou contre le gré de l'occupant ou propriétaire, des inscriptions ou des affiches ou signes sur des bâtiments, clôtures, constructions et matériaux et autres propriétés publiques ou privées ou sur la voie publique et dépendances de celle-ci, sur les poteaux téléphoniques et télégraphiques, sur les bornes et arbres dépendant de la voirie publique. »

RONSE.

M. ORBAN.

L. LEGRAND.

J. PHOLIEN.

Wetsvoorstel tot beteugeling van sommige inbreuken op den openbaren en privaten eigendom.

EENIG ARTIKEL.

Een artikel 526bis, luidende als volgt, wordt aan het Strafwetboek toegevoegd :

« *Art. 526bis.* — Met gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met geldboete van 26 frank tot 500 frank wordt gestraft al wie, buiten weten of tegen den wil van den betrekker of eigenaar, opschriften of aanplakbiljetten of teekens aanbrengt op gebouwen, afsluitingen, bouwwerken en materialen en andere openbare of private eigendommen, of op den openbaren weg en de wegaanhoorigheden, of op de telefoon- en telegraafpalen, of op de afstandspalen en boomten die tot den openbaren weg behooren. »